

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT :
 EINBAUINWEISE FUER KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT : 449 000 000 0 / 611
 IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT :
 SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C....+80 °C
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
 CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

MOUNTED CABLE RESISTANT TO : AIR, WATER, MINERAL OIL, DIESEL OIL, SALT SPRAY
 MONTIERTES KABEL BESTAENDIG GEGEN: LUFT, WASSER, MINERAL OEL, DIESEL OEL, SALZSPRUEHNEBEL
 CABLE MONTÉ RESISTANT A : AIR, EAU, HUILE MINERALE, GAS OIL, BROUILLARD SALIN
 CAVO MONTATO RESISTENTE A : ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, GASOLIO, NEBBIA SALINA

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG) :
 SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER) : A: IP 6K 7 / IP 6K 9K
 DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE) : B: IP 6K 6K / IP 6K 9K
 GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) : ISO 20653 (en)

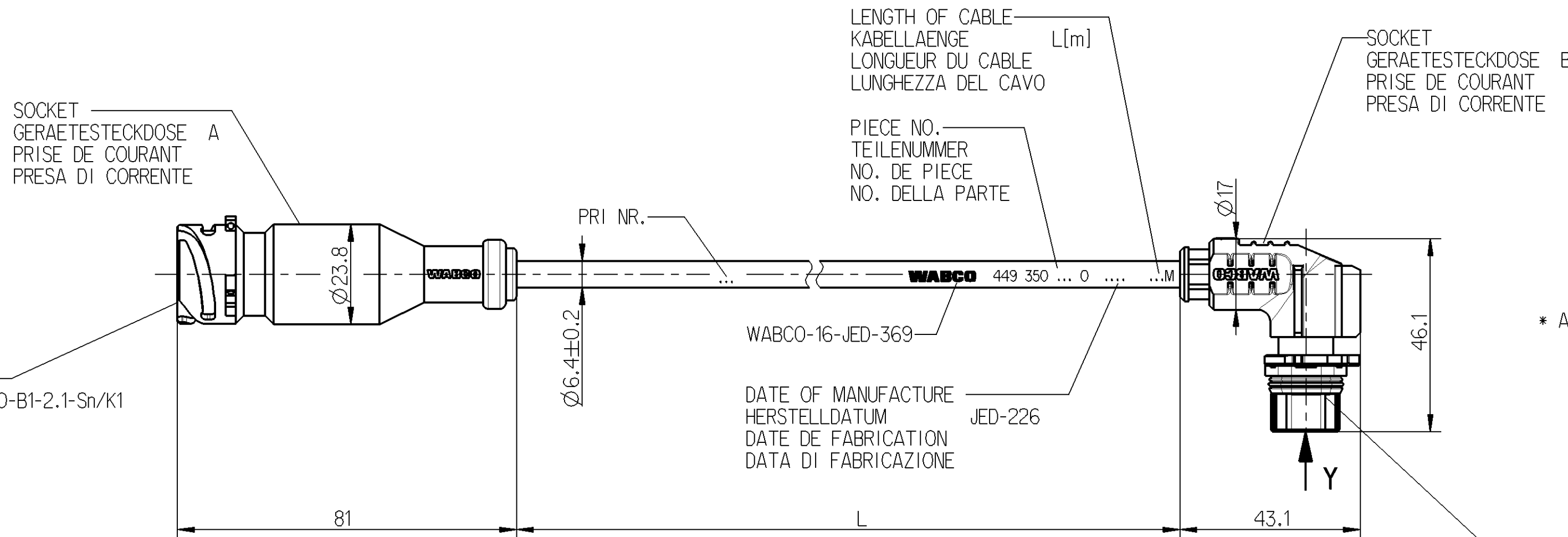
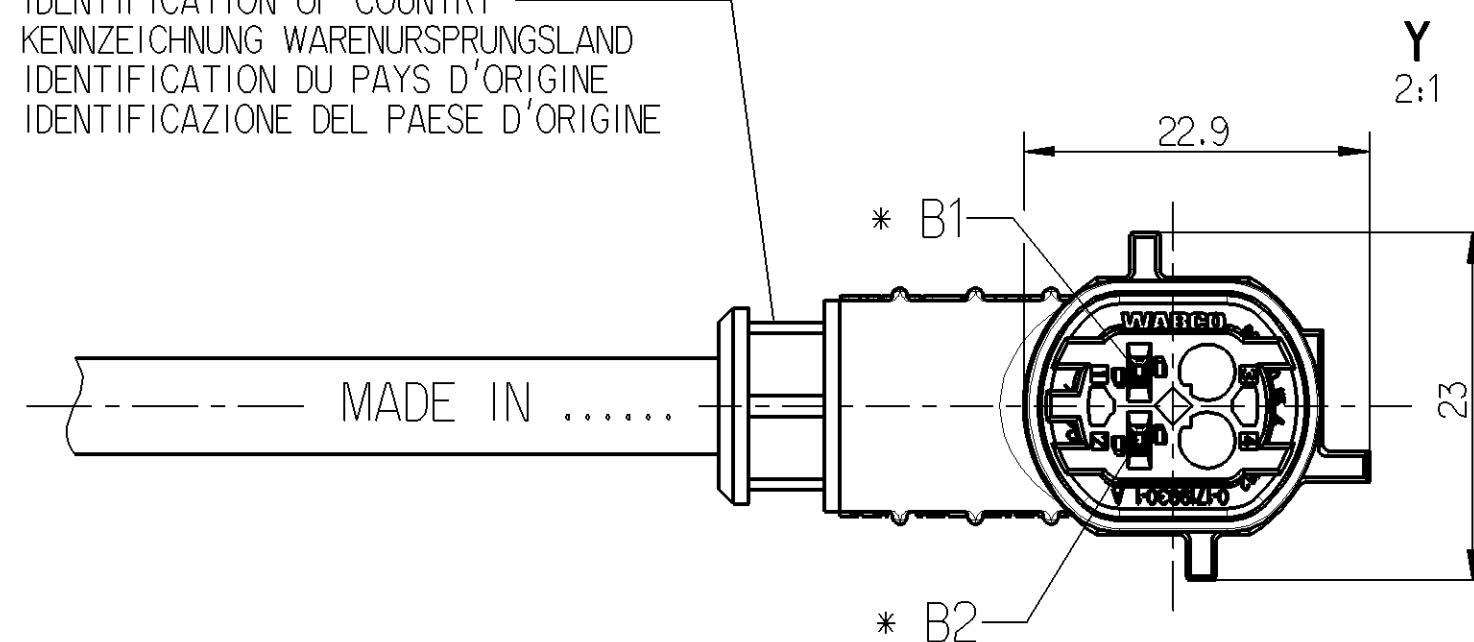
CABLE SHEATH:
 KABELMANTEL: PUR
 GAINÉ DU CÂBLE:
 GUAINA CAVO:

SURFACE PROTECTION :
 OBERFLAECHENSCHUTZ : * Sn
 PROTECTION DE SURFACE:
 PROTEZIONE SUPERFICI :

FIELD OF APPLICATION: TRAILER
 EINSATZBEREICH: ANHAENGER
 DOMAINE D'APPLICATION: REMORQUE
 CAMPO DI APPLICAZIONE: RIMORCHIO

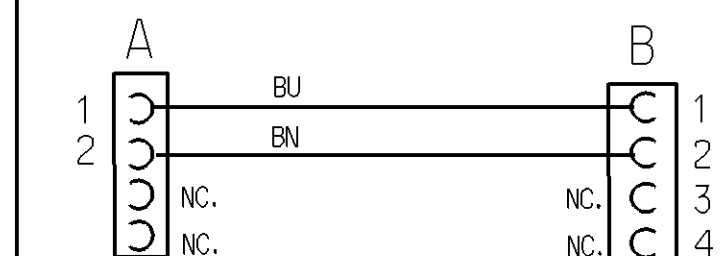
CODE:
 CODIERUNG: ISO 15170-B1-2.1-Sn/K1
 CODE:
 CODICE:

IDENTIFICATION OF COUNTRY
 KENNZEICHNUNG WARENURSPRUNGSLAND
 IDENTIFICATION DU PAYS D'ORIGINE
 IDENTIFICAZIONE DEL PAESE D'ORIGINE



MATING DEVICE CONNECTION : WABCO EBS TRAILER MODULATOR
 PASSENDER GERAETEANSCHLUSS : WABCO EBS-ANHAENGERMODULATOR
 CONNEXION CORRESPONDANTE D'APPAREIL : MODULEUR REMORQUE WABCO EBS
 CONNESSIONE CORRISPONDENTE DI APPARECCHIO : MODULATORE RIMORCHIO WABCO EBS

INSTALLATION INSTRUCTIONS AND FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE : 480 102 089 0 / 653
 MONTAGEINWEIS UND WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE : 400 200 220 0 / 535
 INDICATION POUR L'INSTALLATION ET POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR :
 INDICAZIONE DI MONTAGGIO E PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE :



CHAMBER IN: KAMMER IN: CHAMBRE EN: CAMERA IN:	WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	CABLE KABEL CABLE CAVO	CROSS SECTION QUERSCHNITT SECTION DE TRANSVERSALE SEZIONE TRASVERSAL	CHAMBER IN: KAMMER IN: CHAMBRE EN: CAMERA IN:	CODE OF LENGTH LAENGCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA
1	BLUE BLAU BLEU BLU	1.5mm ²	1	PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE	449 350 □ □ □ 0
2	BROWN BRAUN BRUN BRUNO	1.5mm ²	2	EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO	L = _1_m 449 350 010 0
3	NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)		3	MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONGUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA	L _{min} = 0.2m L _{max} = 3m
4	NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)		4	TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCIAS TOLERANZA	L ≤ 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

General Specification: JED-334-0		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data:		Date	Signature	SUPPLY CABLE	
Doc. Code: Sheet: To		2006-12-01	NIEBER	VERSORGUNGSKABEL	
General Tolerances JED-261		Checked	Gruenderker	CABLE D' ALIMENTATION	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert	NIEBER	CAVO DI ALIMENTAZIONE	
Class 1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	Material No. 449 350 000 0
Fine	0.5	1.0	1.5	2.0	WABCO Id. No.: 4493500000
Medium X	1.0	2.0	3.0	4.0	Doc.Code 653
Coarse	2.0	3.5	5.0	6.5	Language en/de fr/it
DCN-No. Rev. Date		Tapped Holes acc. JED-152		Size A 2	Weight 650
State of Revision		1) Tolerance Class Applied Crossmarked		Function Code -	CAD System Pro/E
				Prod.Type 11 X	Replacement for -

Non e permesso copiare o terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o reperire comunque noto o terzi
 autorizzazione espressa. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et
 interets. Es ist das Kopieren dieses Dokuments, das Weitergeben dieses Dokuments oder die Nachahmung dieses Dokuments
 ohne die Genehmigung der WABCO AG ausdrücklich untersagt. Die WABCO AG übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus
 dem Gebrauch dieses Dokuments resultieren. Alle Rechte vorbehalten.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf
 autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et
 interets. Es ist das Kopieren dieses Dokuments, das Weitergeben dieses Dokuments oder die Nachahmung dieses Dokuments
 ohne die Genehmigung der WABCO AG ausdrücklich untersagt. Die WABCO AG übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus
 dem Gebrauch dieses Dokuments resultieren. Alle Rechte vorbehalten.